



Avolsheim info

Bulletin d'information de la commune n°106 – Juillet 2024

Sommaire

Le mot du Maire	p. 1
Congés d'été de la mairie	p. 1
Commémoration du 14 juillet	p. 1
Bars éphémères	p. 1
Être informé à Avolsheim	p. 2
Marathon du vignoble	p. 2
Stationnement	p. 2
Nouveaux arrivants	p. 2
Ramonage des cheminées	p. 2
L'A.A.A. à l'heure olympique	p. 2
Que se passe-t-il à l'école ?	p. 3
Les Lutins des bois	p. 3
Bilan du premier Repair Café	p. 3
Collecte de sang	p. 4
État civil	p. 4
Infos paroissiales	p. 4
Bibliothèque	p. 4
Journée citoyenne	p. 4
Report des jeux inter-villages	p. 4
Partez en vacances tranquille	p. 4

Le Mot du Maire

Mesdames, Messieurs, chers habitants.

Ces dernières semaines, plusieurs beaux événements ont eu lieu à Avolsheim, notamment la foire aux plantes, un concert caritatif au Dompeter, la fête de la Nature, une matinée citoyenne, le concours de pêche, la fête de la gym, le premier atelier de réparation du Repair Café, la fête de l'école, le passage du marathon du vignoble d'Alsace, une animation à la Bibliothèque sur les Jeux Olympiques... Toutes ces manifestations ont animé le village et ont été l'occasion de beaux moments de partage et de convivialité. Un grand merci à leurs organisateurs et aux personnes qui y ont participé.

Merci également à l'Association des Amis d'Avolsheim pour la décoration du village sur le thème des jeux olympiques et paralympiques de Paris et pour la construction et mise en place d'une magnifique Tour Eiffel dans les Jardins de l'Ancienne Gare.

Merci enfin au Père Jauffrey WALTER qui va prochainement nous quitter. Il aura été un prêtre proche de ses paroissiens, dévoué, posé et toujours à l'écoute.

Je souhaite à toutes celles et ceux qui vont prendre des vacances de bien en profiter ! N'oubliez pas le retour des bars éphémères dans le Parc Audéoud cet été. Les associations organisatrices ont hâte de vous y retrouver et vous attendent nombreux.

Bel été à toutes et à tous !



Votre maire, Pascal GÉHIN



CONGÉS D'ÉTÉ DE LA MAIRIE : OUVERTURE & SERVICE RESTREINTS

Durant l'été, un service réduit sera assuré de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h du 4 au 13 juillet inclus et du 5 au 19 août inclus.

Pour tout dossier technique, notamment en urbanisme, merci de vous venir en mairie entre le 15/07 et le 2/08, ou après le 19/08.



COMMÉMORATION DE LA FÊTE NATIONALE

Vous êtes toutes et tous cordialement invités à participer à la cérémonie commémorative de la Fête Nationale qui aura lieu le dimanche 14 juillet à 11 h devant le monument aux morts, avec discours et dépôt de gerbe. À l'issue de la manifestation, le verre de l'amitié sera offert aux participants et sera une belle occasion d'échanger en toute convivialité.

Nouveaux arrivants : n'hésitez pas à nous rejoindre !

BARS ÉPHÉMÈRES : 3ème SAISON

À compter du 12 juillet, et pour 6 semaines, des associations du village vont se relayer pour animer les vendredis soir de notre commune dans une ambiance festive au parc Audéoud. Bar, petite restauration et musique seront au rendez-vous.

En avant-première voici le programme :



- 12 juillet : Nüdel Party (ACLAMA)
- 19 juillet : Burger, frites (A.A.A.)
- 26 juillet : Tartes flambées (F.C.A.)
- 02 août : Crêpes (Club Informatique)
- 09 août : Kassler, frites, salade (Club Photo)
- 16 août : Grillades, salade pommes de terre (Repair Café)

BARS ÉPHÉMÈRES

TOUS LES VENDREDIS DU 12/07 AU 16/08

PETITE RESTAURATION & BAR SUR PLACE

12/07 : Nüdel Party (ACLAMA)
 19/07 : Burger-frites (AAA)
 26/07 : Tartes flambées (FCA)
 02/08 : Crêpes (Club Informatique)
 09/08 : Kassler-Frites (Club Photo)
 16/08 : Grillades-salade de pommes de terre (Repair Café)

PARC AUDEOUD AVOLSHEIM

POUR ÊTRE INFORMÉ DE CE QUI SE PASSE À AVOLSHEIM



La mairie d'Avolsheim utilise l'application mobile IntraMuros pour communiquer sur son actualité, sur ses services et les lieux à visiter. Téléchargez gratuitement cette application sur votre téléphone portable via Google Play ou Apple Store et sélectionnez Avolsheim pour recevoir les alertes de la commune et découvrir les événements mis en ligne. Vous pourrez également accéder aux actualités des autres communes de la Communauté de Communes.

À noter : cette application vous permet également de signaler à la mairie des faits dont vous êtes témoin (incivilités, dépôts sauvages, dégradation mobilier urbain, pannes, etc...).

Un autre moyen de savoir ce qui se passe à Avolsheim et d'échanger avec ses habitants est de rejoindre le groupe Whats'App « ENTRAIDE AMITIÉ AVOLSHEIM », une plate-forme d'échanges qui permet aux habitants du village de partager des informations utiles, de prévenir d'un risque, de proposer un service, de faire appel à un coup de main et plus globalement, de créer un lien amical et solidaire entre eux. La mairie publie elle aussi de temps à autres des informations sur ce groupe.

Les personnes intéressées pour rejoindre le groupe doivent évidemment avoir téléchargé l'application sur leur téléphone. Ensuite, pour être ajoutées dans le groupe, il leur suffit d'envoyer un SMS au 06.19.16.99.64 en indiquant leur nom, prénom et numéro de téléphone portable et en précisant qu'elles souhaitent être ajoutées au groupe.



STATIONNEMENT À AVOLSHEIM

Régulièrement, des habitants se plaignent de véhicules stationnés de manière dangereuse, gênante voire interdite. Pour dissuader ces comportements sauvages et régler davantage le stationnement dans le village, la Commune a procédé à des travaux de marquage au sol et a installé une signalisation verticale supplémentaire (panneaux, potelets). Quelques nouvelles places ont été créées, notamment une place réservée aux personnes en situation de handicap à côté de l'Eglise Saint Materne. Des marquages de circulation explicites ont en outre été réalisés à certains endroits, notamment des flèches au sol au niveau de certaines intersections pour rappeler qu'il y a 2 voies de circulation et y interdire les stationnements dangereux. Nous rappelons par ailleurs que le Code de la Route interdit de laisser un véhicule garé au même endroit plus de 7 jours d'affilée. Tout véhicule en infraction sera verbalisé par la police pluri-communale ou la gendarmerie lors de leurs patrouilles.

Pour éviter de tels désagréments, nous invitons chacun à se stationner de manière correcte, **dans les emplacements prévus à cet effet**, quitte à devoir marcher quelques dizaines de mètres si nécessaire... Nous remercions par ailleurs les propriétaires de garages et de cours de bien vouloir faire l'effort d'y stationner leur véhicule, ce qui permettra de libérer des places dans la rue et de réduire ainsi les problèmes de stationnement.



NOUVEAUX ARRIVANTS

Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux habitants et leur rappelons qu'ils doivent passer en mairie pour s'inscrire au fichier domiciliaire et sur la liste électorale.



MARATHON DU VIGNOBLE D'ALSACE :

Le dimanche 23 juin, notre village a vu passer la 18^{ème} édition de cet événement sportif et festif, mélange de coureurs cherchant la performance et de participants déguisés profitant des arrêts gastro-viniques.

Notre équipe de bénévoles, chargée du ravitaillement des coureurs et de sécuriser la traversée de notre village, a brillé une fois de plus par sa disponibilité, son enthousiasme et sa bonne humeur. Merci à eux.



PENSEZ À FAIRE RAMONER VOS CHEMINÉES !



Selon un arrêté préfectoral et le règlement sanitaire départemental, le ramonage est obligatoire 2 fois par an pour un mode de chauffage au bois ou au fioul (1 fois / an pour le gaz). L'objectif visé est d'éviter les feux de cheminée et les intoxications au monoxyde de carbone.

Si votre cheminée n'a pas été entretenue, votre assurance pourrait refuser de vous couvrir en cas de sinistre ! La corporation des Maîtres Ramoneurs du Bas-Rhin est à votre disposition pour vous renseigner et vous conseiller (www.ramoneurs.alsace).

L'A.A.A. À L'HEURE DES JEUX OLYMPIQUES



Un grand merci aux bénévoles de l'A.A.A. pour les magnifiques décorations sur le thème très actuel des jeux olympiques et paralympiques de Paris.

Ils nous ont même installé une splendide tour Eiffel sur laquelle trône "PHRYGE", la mascotte des J.O, qui symbolise la liberté et la révolution.

Que se passe-t-il à l'école ?

UN RETOUR DANS LE PASSÉ :

Du 15 au 19 avril, les élèves de la classe de CP se sont retrouvés un siècle en arrière, en 1923, à l'écomusée d'Alsace à Ungersheim.

Là-bas, pendant une semaine, ils ont pu vivre un tas d'expériences dans la peau de paysans de l'époque : s'initier à la cuisine d'autrefois, au tissage ou aux danses folkloriques, nourrir les animaux de la ferme, réaliser un mur en torchis, expérimenter l'école d'autrefois, jouer à des jeux d'Antan, faire un tour en barque et en tracteur, faire des tartes flambées, mais également partager des moments inoubliables entre camarades !



LA FÊTE DES MARES

Samedi 1^{er} juin, c'était la Fête des Mares partout en France, avec un objectif ambitieux : « retisser » les liens du vivant, non seulement par la valorisation du bénéfice des mares sur la restauration des écosystèmes, mais aussi par le réapprentissage du lien sensible et culturel entre les humains et ces petites zones humides, milieux hybrides de nature, foisonnants de vie. Ce fut l'occasion d'ouvrir notre mare pédagogique de l'école au grand public avec l'accompagnement d'Aurélie BERNA, notre animatrice Bufo.

Les élèves ont pu expliciter tout le projet mené cette année ayant pour objectif la sauvegarde des amphibiens et reptiles d'Alsace qui permettent l'équilibre de tout un écosystème !



Ecole primaire et maternelle - Groupe scolaire du Schlotten
1 Route de Wolxheim - 67120 AVOLSHEIM
Tél. : 03.88.38.01.33 - email : ecole-avolsheim@wanadoo.fr

LA FÊTE DE L'ÉCOLE :

Cette édition 2024 a été une nouvelle fois un grand succès. Beaucoup de monde (+ de 350 personnes), des enfants, de la danse, des jeux, des rires, de la bonne humeur, malgré une météo quelque peu capricieuse !



Merci à tous ceux qui ont offert sans compter leur temps et leur énergie pour que cette belle kermesse puisse avoir lieu et merci à tous ceux qui, par leur présence, ont contribué à sa réussite : parents, enfants, collègues et même anciens élèves !

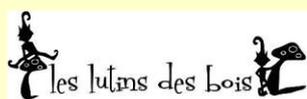
Un merci tout particulier à M. MAGLOTT et son équipe pour ses traditionnels et succulents sangliers à la broche ! Merci aux différentes associations du village pour le prêt des friteuses, appareils à knacks, percolateurs à café, couverts...

Un grand merci à Marylène FISCHER, la mamie de Louise WEBER (CP), pour la confection des costumes d'autrefois et au Château du Haut-Koenigsbourg pour le prêt des costumes pour les danses des CE2-CM1.

Enfin, un grand bravo à tous les élèves du RPI d'Avolsheim – Wolxheim qui ont su préparer



et présenter leurs danses et chants avec beaucoup d'enthousiasme ! Le bénéfice de la kermesse sera utilisé dans les différentes actions pédagogiques, culturelles ou sportives.... Avec le nouveau projet d'école qui s'annonce, les idées ne manqueront pas !



Tout au long de cette année, nous avons eu le plaisir de partager les aventures palpitantes d'Astérix et Obélix qui nous ont accompagnés dans leurs nombreux récits captivants, nous entraînant dans leurs jeux périlympiques plus délirants qu'inoubliables. Alors que les vacances commencent, notre belle équipe prépare déjà la rentrée. Nous pouvons d'ores et déjà vous dévoiler le thème de l'année 2024/25 qui gravitera autour de l'Art.

À très vite pour de nouvelles aventures et de nouvelles surprises. Bonnes vacances !

L'équipe des Lutins des Bois



REPAIR CAFÉ : ESSAI TRANSFORMÉ !

Samedi 8 juin, la nouvelle association "Repair Café Avolsheim" a organisé son 1^{er} atelier de réparation à l'école.

Sur les 25 objets ou appareils en panne qui leur ont été présentés, les réparateurs bénévoles en ont réparés 17, parmi lesquels des aspirateurs, des cafetières, un robot de cuisine, un radio réveil ou encore un caméscope.

6 autres objets seront réparés après une action supplémentaire (achat et mise en place d'une pièce) et seuls 2 appareils n'ont pas pu être réparés. Au final, le Repair Café a permis d'éviter 75,6 kilos de déchets.

Face à ce succès, les bénévoles vous informent qu'ils ont décidé d'organiser 2 nouveaux ateliers dès l'automne.



COLLECTE DE SANG

Tous les ans en été, on constate une baisse sérieuse des dons de sang. C'est inquiétant car les besoins eux, ne baissent pas en juillet et en août... En effet, les malades ne prennent pas de vacances ! Aussi, si vous le pouvez, faites un geste pour la vie et **donnez votre sang**.



ÉTAT CIVIL :

Grands anniversaires :

9 juillet :	Gérard HOLTZMANN	85 ans
8 août :	Gilbert VETTER	85 ans
21 août :	Étienne DIETRICH	99 ans

JOURNÉE CITOYENNE

La mairie d'Avolsheim remercie les 26 habitants âgés de 10 à 77 ans qui ont pris part à la journée citoyenne du samedi 1er juin. Plusieurs chantiers ont été organisés et se sont déroulés dans la bonne humeur. La matinée de travail s'est terminée par un repas offert par la commune et partagé dans la convivialité.



REPORT DES JEUX INTER-VILLAGES

Des jeux inter-villages organisés par l'Office de Tourisme Intercommunal devaient avoir lieu le dimanche 7 juillet 2024 au Holtzplatz à Molsheim. Les 18 communes de la Com-Com de la Région de Molsheim-Mutzig devaient s'y affronter dans différentes épreuves bon enfant...

Malheureusement, l'organisation des élections législatives a contraint les organisateurs à annuler la manifestation qui sera, a priori, reportée à une date ultérieure.



Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »



28 juil. : XVII^{ème} Dimanche du T.O. (B)
10 h : Messe dominicale au Dompeter

15 août : Assomption de la Vierge Marie
10 h : Messe inter-paroissiale à N-D d'Altbronn
16 h : Pèlerinage inter-paroissial de la grotte de Lourdes à Avolsheim jusqu'à N-D d'Altbronn, puis retour sous forme de procession aux flambeaux

18 août : XX^{ème} Dimanche du T.O. (B)
10 h : Messe dominicale au Dompeter

1^{er} sept. : XXII^{ème} Dimanche du T.O. (B)
10 h : Messe dominicale au Dompeter, suivie de la bénédiction des voitures.

Durant la saison estivale, tous les dimanches à 18 h, célébration d'une messe à la chapelle Notre-Dame d'Altbronn.

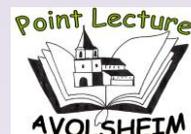
Pour la rentrée pastorale de septembre, Mgr Philippe BALLOT, administrateur apostolique du diocèse de Strasbourg, a nommé M. l'abbé Jauffrey WALTER, recteur des sanctuaires de Marienthal. Pour assurer son remplacement à la paroisse de Molsheim, mais aussi à la communauté de paroisses sainte Edith Stein, Mgr BALLOT a nommé M. l'abbé Sylvain BOKO.

Des messes de départ et d'accueil seront organisées au sein des paroisses respectives (voir dans la feuille d'information paroissiale).

Abbé Jauffrey WALTER, Curé-Doyen

LES J.O. À LA BIBLIOTHÈQUE

Sous un soleil olympique, le mercredi 26 juin 2024, une trentaine d'enfants, de 3 à 9 ans, a répondu présent à l'invitation de lectures d'histoires autour du sport, avant de relever dans la bonne humeur les défis sportifs mis en place par l'équipe de bénévoles du Point Lecture d'Avolsheim.



Un diplôme et des médailles en chocolat ont récompensé le bel esprit d'équipe de tous les participants aux épreuves !

De plus, nos jeunes abonnés sont repartis avec des sacs mystères en lectures d'été.

La bibliothèque prend une pause estivale du 6 juillet au 31 août 2024.

Néanmoins, vous pouvez venir échanger vos ouvrages et sacs mystères et faire le plein de nouvelles lectures le samedi 3 août de 10 h à 12 h au Point Lecture. Bel été à tous !

OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES (OTV)

Vous partez en vacances ? Dans le cadre de leurs missions quotidiennes, les forces de sécurité pourront surveiller votre domicile à condition de signaler votre absence.

Pour cela, vous disposez de deux possibilités pour vous inscrire au dispositif OTV :

- soit en vous rendant à la brigade de gendarmerie ou au bureau de police municipale de Molsheim
- soit en vous inscrivant en ligne sur le site service-public.fr (en vous identifiant par un compte France Connect).

